COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. MINDEN JOG FENNTARTVA.

Minden információ (beleértve többek közt a szövegeket, a képeket és a grafikonokat) a Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (a továbbiakban "EZVIZ") tulajdonát képezik. Ez a felhasználói kézikönyv (a továbbiakban "a kézikönyv") nem sokszorosítható, nem módosítható, nem fordítható le és nem terjeszthető sem részben sem egészben semmilyen módon a EZVIZ előzetes írásos engedélye nélkül. Eltérő rendelkezés hiányában az EZVIZ nem vállal sem kifejezett, sem vélelmezett garanciát és jótállást a kézikönyvre vonatkozóan.

A Kézikönyvvel kapcsolatos tudnivalók

A jelen kézikönyv a termék használatával és kezelésével kapcsolatos utasításokat tartalmaz. Az itt szereplő képek, diagramok, ábrák és minden további információ csupán leírásként és magyarázatként szolgál. A kézikönyvben szereplő információk a firmware-frissítések és egyéb okok miatt előzetes értesítés nélkül változhatnak. A legújabb verzió a ∈zviz [™] webhelyén (http://www.ezviz.com) található.

Felülvizsgálati feljegyzés

Új kiadás – 2025. január

Védjegynyilatkozat

∈zviz ™, ┇ ™, valamint a EZVIZ egyéb védjegyei és logói a EZVIZ tulajdonát képezik különböző joghatóságok területén. Az alább említett egyéb védjegyek és logók a megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezik.

Jogi nyilatkozat

AZ ITT ISMERTETETT TERMÉK, VALAMINT ANNAK HARDVERE, SZOFTVERE ÉS FIRMWARE-E A TÖRVÉNY ÁLTAL MEGENGEDETT LEGTELJESEBB MÉRTÉKIG "AZ ADOTT ÁLLAPOTBAN", MINDEN ESETLEGES HIBÁJÁVAL EGYÜTT ÁLL RENDELKEZÉSRE, ÉS A EZVIZ EZEKRE SEM KIFEJEZETT, SEM A TÖRVÉNY ÁLTAL VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁST NEM VÁLLAL, BELEÉRTVE AZ ELADHATÓSÁGRA, A KIELÉGÍTŐ MINŐSÉGRE, AZ ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA, TOVÁBBÁ A HARMADIK FELEK JOGAINAK MEGSÉRTÉSÉRE VONATKOZÓ JÓTÁLLÁST. A EZVIZ, ANNAK IGAZGATÓI, TISZTSÉGVISELŐI, ALKALMAZOTTAI VAGY ÜGYNÖKEI SEMMILYEN ESETBEN SEM FELELŐSEK ÖN FELÉ SEMMILYEN KÜLÖNLEGES, KÖVETKEZMÉNYES, JÁRULÉKOS VAGY KÖZVETETT KÁRÉRT, BELEÉRTVE TÖBBEK KÖZÖTT A TERMÉK HASZNÁLATÁVAL ÖSSZEFÜGGÉSBEN AZ ÜZLETI HASZON ELVESZTÉSÉBŐL, AZ ÜZLETMENET MEGSZAKADÁSÁBÓL, ILLETVE AZ ADATOK VAGY DOKUMENTUMOK ELVESZTÉSÉBŐL EREDŐ KÁROKAT, MÉG AKKOR SEM, HA A EZVIZ VÁLLALATOT TÁJÉKOZTATTÁK AZ ILYEN KÁROK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL.

AZ EZVIZ TELJES KÁRTÉRÍTÉSI FELELŐSSÉGE – AZ ALKALMAZANDÓ JOGSZABÁLYOK ÁLTAL MEGENGEDETT LEGNAGYOBB MÉRTÉKBEN – SEMMILYEN ESETBEN NEM HALADHATJA MEG A TERMÉK EREDETI VÉTELÁRÁT.

AZ EZVIZ SEMMILYEN FELELŐSSÉGET NEM VÁLLAL A TERMÉK MŰKÖDÉSÉNEK MEGSZAKADÁSA VAGY SZOLGÁLTATÁSKIMARADÁS KÖVETKEZTÉBEN AZ ALÁBBI OKOKBÓL FELMERÜLT SZEMÉLYI SÉRÜLÉSÉRT VAGY ANYAGI KÁRÉRT: A) AZ UTASÍTÁSOKTÓL ELTÉRŐ, NEM MEGFELELŐ TELEPÍTÉS VAGY HASZNÁLAT; B) A NEMZETBIZTONSÁG VAGY A KÖZREND VÉDELME; C) VIS MAIOR; D) ÖN VAGY A KÜLSŐ FÉL, BELEÉRTVE, DE NEM KIZÁRÓLAGOSAN, BÁRMELY KÜLSŐ FÉL ÁLTAL FORGALMAZOTT TERMÉK, SZOFTVER, ALKALMAZÁS STB. HASZNÁLATA.

AZ INTERNETELÉRÉSSEL RENDELKEZŐ TERMÉKEK ESETÉN A TERMÉK HASZNÁLATÁNAK KOCKÁZATAIT KIZÁRÓLAG ÖN VISELI. AZ EZVIZ NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET A KIBERTÁMADÁS, HACKERTÁMADÁS, VÍRUSFERTŐZÉS VAGY MÁS INTERNETES BIZTONSÁGI VESZÉLYEK ÁLTAL OKOZOTT RENDELLENES MŰKÖDÉSÉRT, ADATSZIVÁRGÁSÉRT VAGY MÁS KÁROKÉRT, AZONBAN SZÜKSÉG ESETÉN AZ EZVIZ IDŐBEN MŰSZAKI TÁMOGATÁST NYÚJT. A FELÜGYELETET SZABÁLYOZÓ, ILLETVE AZ ADATVÉDELMI TÖRVÉNYEK A JOGHATÓSÁGOK FÜGGVÉNYÉBEN ELTÉRŐEK LEHETNEK. A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT ELLENŐRIZZE AZ ÖN JOGHATÓSÁGA SZERINTI ÖSSZES VONATKOZÓ TÖRVÉNYT, HOGY MEGBIZONYOSODJON ARRÓL, HOGY A TERMÉK HASZNÁLATA MEGFELEL AZ ALKALMAZANDÓ TÖRVÉNYEKNEK. AZ EZVIZ NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET ABBAN AZ ESETBEN, HA EZT A TERMÉKET JOGELLENES CÉLOKRA HASZNÁLJÁK. HA A FENTIEK ÉS AZ ALKALMAZANDÓ JOG KÖZÖTT ELLENTMONDÁS TAPASZTALHATÓ, AKKOR AZ UTÓBBI AZ IRÁNYADÓ.

Tartalom

Utasítások1
A csomag tartalma2
Áttekintés3
1. Elolap
Telepítés 5 1. Telepítési videó megtekintése 5
Teljesen töltsd fel az akkumulátort5
Telepítse az akkumulátort6
Állítsa be az ajtó nyitásának irányát6
Hozzon létre egy új rendszergazdát7
Az EZVIZ alkalmazás beszerzése7
Az EZVIZ alkalmazás beszerzése7 Zárbeállítások9
Az EZVIZ alkalmazás beszerzése
Az EZVIZ alkalmazás beszerzése
Az EZVIZ alkalmazás beszerzése 7 Zárbeállítások 9 1. Billentyűzet 9 2. Belépés a menübe 10 3. Menütérkép 10
Az EZVIZ alkalmazás beszerzése
Az EZVIZ alkalmazás beszerzése 7 Zárbeállítások 9 1. Billentyűzet 9 2. Belépés a menübe 10 3. Menütérkép 10 4. Rendszergazdák/felhasználók hozzáadása 11 5. Emberi arc hozzáadása 11
Az EZVIZ alkalmazás beszerzése 7 Zárbeállítások 9 1. Billentyűzet 9 2. Belépés a menübe 10 3. Menütérkép 10 4. Rendszergazdák/felhasználók hozzáadása 11 5. Emberi arc hozzáadása 11 6. Ujjlenyomat hozzáadása 12
Az EZVIZ alkalmazás beszerzése 7 Zárbeállítások 9 1. Billentyűzet 9 2. Belépés a menübe 10 3. Menütérkép 10 4. Rendszergazdák/felhasználók hozzáadása 11 5. Emberi arc hozzáadása 11 6. Ujjlenyomat hozzáadása 12 7. Jelszó hozzáadása 13
Az EZVIZ alkalmazás beszerzése 7 Zárbeállítások 9 1. Billentyűzet 9 2. Belépés a menübe 10 3. Menütérkép 10 4. Rendszergazdák/felhasználók hozzáadása 11 5. Emberi arc hozzáadása 11 6. Ujjlenyomat hozzáadása 12 7. Jelszó hozzáadása 13 8. Rendszergazdák/felhasználók törlése 14
Az EZVIZ alkalmazás beszerzése 7 Zárbeállítások 9 1. Billentyűzet 9 2. Belépés a menübe 10 3. Menütérkép 10 4. Rendszergazdák/felhasználók hozzáadása 11 5. Emberi arc hozzáadása 11 6. Ujjlenyomat hozzáadása 12 7. Jelszó hozzáadása 13 8. Rendszergazdák/felhasználók törlése 14 9. Ajtónyitási irány beállítások. 14
Az EZVIZ alkalmazás beszerzése 7 Zárbeállítások 9 1. Billentyűzet 9 2. Belépés a menübe 10 3. Menütérkép 10 4. Rendszergazdák/felhasználók hozzáadása 11 5. Emberi arc hozzáadása 11 6. Ujjlenyomat hozzáadása 12 7. Jelszó hozzáadása 13 8. Rendszergazdák/felhasználók törlése 14 9. Ajtónyitási irány beállítások 14 10. Törölje a Bluetooth-párosítási információkat 14
Az EZVIZ alkalmazás beszerzése 7 Zárbeállítások 9 1. Billentyűzet 9 2. Belépés a menübe 10 3. Menütérkép 10 4. Rendszergazdák/felhasználók hozzáadása 11 5. Emberi arc hozzáadása 11 6. Ujjlenyomat hozzáadása 12 7. Jelszó hozzáadása 13 8. Rendszergazdák/felhasználók törlése 14 9. Ajtónyitási irány beállítások 14 10. Törölje a Bluetooth-párosítási információkat 14 11. Rendszeradatok áttekintése 15 12. Párosítási mód bekapcsolása 15

1.Kültéri nyitási módszerek	16
2.Beltéri nyitási módszerek	18

Használat és kezelés19

1.	Vészfeloldás	.19
2.	Riasztások	.19
3.	Gyári beállítások visszaállítása	.19
Μ	űveletek az EZVIZ alkalmazásban	20
K	arbantartás	21
1.	Napi karbantartás	.21
2.	GYIK	.22

Utasítások

- Az EZVIZ ujjlenyomatos okos zár (mostantól "zár") beszerelése meghatározza annak normál működését és élettartamát. Javasoljuk, hogy a szerelést bízza szakemberekre, és lyukakat pedig a függelékben található sablon alapján fúrja ki.
- Javasoljuk, hogy a ház felújítása esetén a zárat távolítsa el, majd a felújítás befejezése után szerelje vissza, hogy elkerülje a zár sérülését és az élettartam rövidülését.
- A fertőtlenítőszerek kárt tehetnek a zártokban.
- · Kérjük, vegye figyelembe, hogy a maró tisztítószerek károsíthatják vagy korrodálhatják a zártestet.
- · Kerülje a zárat teljesen szabadban lévő helyre telepíteni.
- Amikor az akkumulátor feszültsége alacsony lesz használat után, alacsony feszültség riasztás figyelmeztet. Időben töltsd fel az akkumulátort.
- Ha hosszabb használat után az elemek feszültsége csökken, figyelmeztetést kap. Időben cserélje ki az elemeket, és ügyeljen a helyes polaritásra.
- Ha hosszabb időre elhagyja az otthonát, vagy hosszabb ideig nem használja a zárat, tartsa magánál a mechanikus kulcsot, és azt ne hagyja a házban. Ilyen esetben vegye ki az elemeket, hogy a zár élettartama ne csökkenjen.
- Tekintettel arra, hogy a zár nyílt környezetben található, javasolt figyelni a biztonságos használatra, beleértve a kis alkatrészek, például a kézi kulcs vagy az érzékelőkártya megfelelő tárolását. A kinyitás előtt célszerű ellenőrizni a környezetet, ugyanakkor, a feloldási adatok illetéktelen ellopásának vagy lemásolásának elkerülése érdekében, rendszeresen frissíteni kell a jelszót és az érzékelőkártya beállításait.
- Vékony vagy lapos ujjú felhasználóknak javasolt a hüvelykujjukat regisztrálni a sikeresebb azonosítás érdekében, továbbá egy felhasználónak érdemes több ujját is regisztrálnia. Ugyanazon felhasználónak maximum 5 ujjlenyomata regisztrálható.
- Ez a termék biometrikus azonosítási technológiát használ, amely TELJESEN HELYILEG működik a terméken, amelyet Ön maga irányít és kezel, és csak az Ön döntését támogatja a feloldási céljából. Az egész folyamat során a mentett adatok mindig csak technikai értéket tartalmaznak, azaz a biometrikus adatokat, amelyeket előzetesen proaktívan biztosított sablonokból származó adatokból származnak (például arcképek, ujjlenyomat sablonok, tenyéréről vett vénás minták), amelyeket nem lehet felhasználni az eredeti adatok rekonstruálására.
- A zárba legfeljebb 50 ujjlenyomat, 50 jelszó és 50 kártya táplálható be.

A csomag tartalma

NĖ.	Part neve	Mennyiség
1	Elülső Panel	×1
2	Hátsó panel	×1
3	Furat Templet	×1
4	Zártest ×1	
5	Standard csavarkészlet ×1	
6	Zártest csavar készlet ×1	
7	Akkumulátor	×1
8	Kulcstartó táska	×1
9	Négyzetes rúd ×1	
10	Matricák ×1	
11	Szabályozási információk ×1	
12	Gyors útmutató ×1	

i A zár megjelenése az Ön által vásároltaktól függ.

Áttekintés

1. Előlap





A zár megjelenése az Ön által vásároltaktól függ.

Telepítés

1. Telepítési videó megtekintése



Teljesen töltsd fel az akkumulátort

Csatlakoztasd az akkumulátort (a csomagban található) az áramforráshoz tápkábel segítségével.



- Az első használat előtt kérjük, töltse fel a lítium akkumulátort.
 - · Kérjük, hogy az akkumulátort töltés előtt távolítsa el a hátsó panelről.
 - · Az elektromos aljzatot a tápegység közelében kell telepíteni, és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.

Telepítse az akkumulátort

- 1. Telepítés után távolítsa el az elem foglalat fedelét a hátsó panelről.
- 2. Telepítse a lítium akkumulátort (a csomagban található) az akkumulátor foglalatba.
- 3. Helyezze vissza a fedőt.



Állítsa be az ajtó nyitásának irányát

Telepítés után kövesse a hangutasítást az ajtónyitás irányának beállításához.

● Nyomja meg a "√" gombot a folyamat folytatásához.



- Nyomja meg az "1"-et a jobb oldalra nyíló ajtó beállításához.
- Nyomja meg a "2"-t a balra nyíló ajtó beállításához.





Hozzon létre egy új rendszergazdát

Kérjük, kövesse a hangutasítást az első adminisztrátor létrehozásához.

Érintse meg a billentyűzet területét a zár aktiválásához.

2 "⊃" és "√" felgyullad a billentyűzeten.

- Nyomja mea billentvűt a kilépéshez.
- Nyomja meg a "√" gombot, hogy hozzáadhasson egy adminisztrátort.

3 Adja meg a megfelelő 6-10 jegyű érvényes jelszót, jelszót, majd nyomja az"⊃" majd nyomja meg az "√" gombot a megerősítéshez.

4 Ismételje meg a meg az "√" gombot a megerősítéshez.





<u> </u>		
1	2	3
4	5	6
7	8	9
Þ	0	

Az EZVIZ alkalmazás beszerzése

- 1. Csatlakoztassa mobiltelefonját 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózatra (javasolt).
- 2. Az App Store-ban vagy a Google PlayTM-ben keresse meg az "EZVIZ" alkalmazást, töltse le, majd telepítse.
- 3. Indítsa el az alkalmazást, majd regisztráljon egy EZVIZ felhasználói fiókot.



🕦 Ha már használja az alkalmazást, kérjük, győződjön meg arról, hogy telepítve van a legújabb verzió. Elérhető frissítések kereséséhez látogasson el az App Store-ba, és keressen rá az EZVIZ kifejezésre.

Zár hozzáadása az EZVIZ alkalmazáshoz

Az alkalmazás felülete a verziófrissítés miatt eltérhet, és a telefonjára telepített alkalmazás felülete fog érvényesülni.

Kérjük, a következő lépések betartásával adja hozzá a zárat az EZVIZ alkalmazáshoz:

- 1. Jelentkezzen be EZVIZ alkalmazásának fiókjába.
- 2. A kezdőképernyő jobb felső sarkában található "+" jelre koppintva nyissa meg a QR-kód beolvasása felületet.
- 3. Pritisnite dugme na dnu zadnje ploče da biste uklonili poklopac zadnje ploče.



4. Nyomja meg és tartsa lenyomva a SET gombot a hátsó panelen, amíg a zár hangjelzést nem küld, és a LED jelzőfény villogni nem kezd, ami azt jelenti, hogy a párosítási mód engedélyezve lett.



5. Olvasd be a képernyőn megjelenő QR kódot.



6. Kövesse az EZVIZ alkalmazás varázslóját a Wi-Fi konfiguráció befejezéséhez, majd adja hozzá a zárat az EZVIZ alkalmazás fiókjához.

Zárbeállítások

Ezután beállíthatja a zárat szükség szerint.

- Az első használat előtt távolítsa el a védőfóliát a zárról.
 - A fertőtlenítőszerek kárt tehetnek a zártokban.
- 1. Billentyűzet

۲

1

4



2. Belépés a menübe



• Nyomja meg egyszer a SET gombot.

Amikor a billentyűzet világít, ellenőrizze az adminisztrátor ujjlenyomatát, jelszavát vagy kártyáját. ③ "1" "2" "3" "4" "5" "6" "⊃" néhány gombja világítani fog a billentyűzeten.





3. Menütérkép

A látható menü csupán tájékoztató jellegű.



4. Rendszergazdák/felhasználók hozzáadása

"Belépés a menübe" rész tartalmazza.)



• Nyissa meg a menüt. (A részletes leírást a • Nyomja meg az "1" gombot rendszergazda hozzáadásához, vagy a "2" gombot felhasználó hozzáadásához.





Szerep	Ajtó kinyitása	Hozzáférés a menühöz és a zár beállítása
Rendszergazda	\checkmark	\checkmark
Felhasználó	\checkmark	Х

Átlagos felhasználók csak a nyitási módszer megadása után nyithatják ki az ajtót, míg a rendszergazda nem csupán kinyithatja az ajtót, hanem be is jelentkezhet a menübe, ahol felhasználókat adhat hozzá és törölhet, illetve egyéb beállításokat is végezhet.

Amikor rendszergazdát vagy felhasználót regisztrál, a felhasználó számának megfelelő számok alapértelmezés szerint 001-től kezdve világítanak (például a 001-es felhasználónál a 001-es szám három számjegye fog egyszer felvillanni, lassan egymás után).

5. Emberi arc hozzáadása

Adjon hozzá legfeljebb 1 emberi arcot felhasználónként.

• Nyissa meg a menüt. (A részletes leírást a • Nyomja meg az "1" gombot rendszergazda hozzáadásához, "Belépés a menübe" rész tartalmazza.) vagy a "2" gombot felhasználó hozzáadásához.









 Kövesse a hangutasítást, hogy hozzáadhassa az emberi arcot.

- 🕦 Kérem, álljon közvetlenül a zárbetét előtt, és tartsa magát az ajtótól karhossznyira, mivel a távolság meghaladása hibát okozhat az arcfelismerés során
 - · Kövesse a hangutasítást az arcfelismerés befejezéséhez (az állítások tényleges tartalmára vonatkozóan lásd a képet).
 - Fontos, hogy biztosítsuk, hogy az arc ne legyen akadályozva e folyamat során
 - Kérjük, ne rázkódjon vagy mozogjon a folyamat során, különben az hiba vezethet.
 - Miután hozzáadtál egy arcot, használhatod az arcfelismerést az ajtó kinyitásához.
- Kérjük, nézzen egyenesen a 2 Kérlek emeld fel kissé a 3 Kissé engedje le a fejet. ด zárra. feiedet.









- 4 Kérlek, fordulj enyhén balra.
- I Please slightly turn to right.



Művelet sikeres. 6

6. Ujjlenyomat hozzáadása

Felhasználónként legfeljebb 5 ujjlenyomat hozzáadása.

• Nyissa meg a menüt.(A részletes leírást a • Nyomja meg az "1" gombot rendszergazda hozzáadásához, "Belépés a menübe" rész tartalmazza.)



vagy a "2" gombot felhasználó hozzáadásához.





Olijlenyomat hozzáadásához nyomja meg az "2" gombot.

4 Amikor az "1" gomb világít, érintse meg az ujjlenyomat-olvasót, 6-szor megismételve a műveletet. Az 1~6 gombok egymás után felkapcsolódnak egy sikert jelző sípolás kíséretében, ami az ujjlenyomat sikeres hozzáadását jelenti.



- További ujjlenyomatok hozzáadásához nyomja meg az "1" gombot. • A "⊃" gombbal visszatérhet az
- előző szintre.





Amikor a ujjlenyomatot hozzáadták, és újra hozzá akarják adni, hangüzenetet fog hallani: az ujjlenyomat már létezik.

7. Jelszó hozzáadása

Legfeljebb 1 jelszót adhat meg felhasználónként.

vagy a "2" gombot felhasználó hozzáadásához. "Belépés a menübe" rész tartalmazza.)



3 Jelszó hozzáadásához nyomja meg a "3" gombot.







Irjon be egy 6-10 számjegyű érvényes jelszót Amikor a jelszóbeviteli billentyű ≥ 6 számjegy gombja jelez, világítani kezd a "√" gomb. Nyomja meg a "√" gombot a megerősítéshez.

Ismételje meg a jelszót, majd erősítse meg a "v" gombbal. Ha a sikert jelző sípolást hallja, a jelszó regisztrálása sikeres.





8. Rendszergazdák/felhasználók törlése

• Nyissa meg a menüt.(A részletes leírást a "Belépés a menübe" rész tartalmazza.)



9. Ajtónyitási irány beállítások

• Nyissa meg a menüt.(A részletes leírást a "<u>Belépés a menübe</u>" rész tartalmazza.)

Nyomja meg a "3" gombot egy rendszergazda/ felhasználó törléséhez.



2 Nyomja meg a "4"-et

az ajtónyitás irányának

beállításához.

❸ Írja be a felhasználó számát, majd nyomja meg a √ gombot.



- Nyomja meg az "1"-et a jobb oldalra nyíló ajtó beállításához.
 - Nyomja meg a "2"-t a "balra nyíló" ajtó beállításához.







• Nyissa meg a menüt.(A részletes leírást a "<u>Belépés a menübe</u>" rész tartalmazza.)









- Ovyvomja meg a "√"-t a megerősítéshez.
 - Nyomja meg az "⊃" gombot a korábbi szintre való visszatéréshez.



) Ha szeretnéd megváltoztatni a zár bluetooth kapcsolatát, kövesd az előző lépéseket. Például: ha már leválasztottad a bluetooth párosítást az A felhasználóról, és egy másikkal párosítanád.

11. Rendszeradatok áttekintése

• Nyissa meg a menüt.(A részletes leírást a "<u>Belépés a menübe</u>" rész tartalmazza.)



 Nyomja meg a "6" gombot
 A zár megjeleníti a a zár rendszeradatainak rendszeradatokat.
 lekéréséhez.





j A zár egymás után jeleníti meg a zár sorozatszámát, az aktuális készülékverziót és az ellenőrző kódot, angol nyelven. Az előző szintre a ⊃ megnyomásával léphet vissza. A sikeres megjelenítést követően a rendszer automatikusan is visszalépik az előző szintre.

12. Párosítási mód bekapcsolása

Nyomja meg és tartsa lenyomva a SET gombot a hátsó panelen, amíg a zár hangjelzést nem küld, és a LED jelzőfény villogni nem kezd, ami azt jelenti, hogy a párosítási mód engedélyezve lett.





Kérjük, kövesse a rendszer útmutatóját, hogy 3 perc alatt befejezze az összerendelést.

i A rendszer automatikusan kilép a párosítási módból 3 perc után.

Zár használata

1.Kültéri nyitási módszerek



- Amikor a mechanikus kulccsal nyitja az ajtót, helyezze be és forgassa el a kulcsot.
 - Ha az ajtót jelszóval szeretné kinyitni, előbb érintse meg a billentyűzetet a zár aktiválásához.
 - Adatvédelmi és biztonsági okokból javasolt rendszeresen jelszót változtatni, illetve visszamaradt nyomok esetén megtisztítani a billentyűzet-részt.



- Ez a termék biztonsági védelmi funkcióval rendelkezik. Ha az arc/fingerprint/passcode azonosítás öt egymást követő alkalommal hibásan történik 5 percen belül, akkor a rendszer 3 percig automatikusan zárolódik.
- A rendszer automatikusan feloldódik 3 perc után.
- Ezt a funkciót kikapcsolhatja az EZVIZ alkalmazásban.

Arcfelismeréses feloldás

Automatikusan aktiválva

Amikor az arc a zár érzékelési tartományához közel kerül, a zár automatikusan felismeri az arcot és kinyitja az ajtót.

Kézi kiváltású

Meg kell érintenie a billentyűzetet a zár aktiválásához, hogy bekapcsolja az arcfelismerő funkciót. Az arcfelismerő módban az arcfelismerő IR fény villogni fog, ahogy az alábbi ábrán látható.



Ujjlenyomat feloldás

Helyezze az ujját az ujjlenyomat-olvasóra, a zár ellenőrzi az ujjlenyomatot és kinyitja az ajtót.



Jelszó feloldás

A termék betekintésgátló védelemmel rendelkezik. Arra az esetre, ha valaki figyelné a jelszó beütését, az eredeti kód előtt vagy után hosszabb számjegyeket adhat meg, amelyekkel bonyolultabbá, de mégis feloldásra alkalmassá teheti a kódot.

O érintse meg a billentyűzetet a felébresztéshez.
 I érintse meg a billentyűzetet a felébresztéshez.
 I érintse meg a billentyűzetet a jelszót, majd
 I érintse meg a billentyűzetet a jelszót, majd
 I érintse meg a jelszót és kinyitja az ajtót.



<u> </u>		
1	2	З
4	5	6
7	8	9
Þ	0	

Nyitás kézi kulccsal .

Kérjük, őrizze megfelelő helyen a kézi kulcsot, hogy szükség esetén használható legyen. ٩2

fedelének kinyitásához.





2.Beltéri nyitási módszerek

Elektronikus gomb feloldás •

Nyomja meg az elektronikus feloldó gombot az ajtó feloldásához.



Vészhelyzet Gomb Kinyitása

Nyomja le és tartsa lenyomva az ajtómentő gombot, majd forgassa el másfél kört az ajtó kinyitásához.



• Csúsztassa el a gombot a mechanikus kulcslyuk • Helyezze be a kulcsot és forgassa el, az ajtó kinyílik.

3. Többféle zárolási módszer

Kültéri zárás

Amikor az ajtót belülről kinyitják, a vezérlőpanel előlapján lévő "√" fel fog világítani, majd nyomja meg a "√" gombot a zár megerősítéséhez.

Belső zárás

Az ajtó bezárása után nyomja meg a hátsó panelen található "elektronikus zárás gombot" a zárás megerősítéséhez.

Visszaszámlálásos zárolás

Nyisd meg az "időzítő zárolás" funkciót az EZVIZ alkalmazásban. Miután ez a funkció engedélyezve van, az ajtózár automatikusan záródik az időzítő lejárta után.

Használat és kezelés

1. Vészfeloldás

Amikor az akkumulátor lemerül, csatlakoztassa az előlapon található vészhelyzeti tápellátás interfészét egy power bank-hez Type-C töltőkábel segítségével, majd oldja fel az ajtót.



2. Riasztások

1. Szabotázsriasztás

Ha a zárat erőszakkal szerelik le, az egy perces hangos riasztást ad.

2. Rendszer zárolva riasztás

Ha a zárat egymás után 5 alkalommal helytelen ujjlenyomattal, jelszóval vagy kártyával próbálják meg kinyitni, a rendszer 3 percre zárolva lesz.

3. Lemerült elemeket jelző figyelmeztetés

Amint az akkumulátor feszültsége alacsony lesz, a hangjelzés emlékeztetni fog arra, hogy töltsd fel az akkumulátort.

3. Gyári beállítások visszaállítása

- 1. Távolítsa el a hátsó panel elem fedelét, majd vegye ki az elemet.
- 2. Nyomja meg az "SET" gombot 5 másodpercig, miközben visszahelyezi az elemet az elemhelyre.
- 3. Engedje el a SET gombot, majd nyomja meg az √ gombot a hangutasítások után történő megerősítéshez.

Műveletek az EZVIZ alkalmazásban

 Az alkalmazás felülete a verziófrissítés miatt eltérhet, és a telefonjára telepített alkalmazás felülete fog érvényesülni.

Ha az EZVIZ alkalmazásban megérinti a zárat, igény szerint megtekintheti és kezelheti a zár beállításait a weboldalon.

Paraméter	Leírás		
\bigcirc	Koppintson az ikonra az eszköz beállításainak megtekintéséhez vagy módosításához.		
Akkumulátor	Itt láthatod az akkumulátor maradék kapacitását.		
Jel	ltt láthatja a zár Wi-Fi jelének erősségét.		
Bluetooth	Láthatod a Bluetooth kapcsolat állapotát.		
Aktív	Koppintson a kültéri videó megtekintéséhez.		
Bluetooth feloldás	Koppintson a zár kinyitásához Bluetooth-on keresztül.		
Felhasználói kezelés	 Itt kezelheti a felhasználókat érintéssel. Felhasználó hozzáadása után hozzáadhatja az adott felhasználóhoz a nyitási módszereket, például ujjlenyomatot, digitális jelszót, közelítési kártyát és vészhelyzeti jelszót. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a nyitási módszernek a zárral kell működnie. 		
Ideiglenes jelszó	Koppintson a vendégek számára ideiglenes hozzáférési kód generálásához az ajtó kinyitásához.		
Bluetooth Kulcs	Koppintson a Bluetooth párosító kód generálásához, hogy a látogatók Bluetooth-on keresztül kinyithassák/lezárják az ajtót.		
Minden esemény	Ellenőrizze az összes zárhoz kapcsolódó eseményt.		

Karbantartás

1. Napi karbantartás

- A károsodások és a fényezés sérülésének elkerülése érdekében ne helyezzen a zár közelébe maró hatású anyagokat.
- Ha az ajtó deformálódik, megnövekszik a súrlódás, és a zárnyelv nem tud teljesen behatolni a zárfogadó lemezbe. Ilyenkor be kell állítani a zárfogadó lemez helyzetét.
- Töltse fel az akkumulátort azonnal, ha az akkumulátor feszültsége alacsony, hogy biztosítsa a zár normál használatát.
- · Vigyázzon a mechanikus kulcsra.
- · Amikor ujjlenyomatot regisztrál, ujját vízszintesen nyomja a leolvasóra.
- Ha a zár nem elég rugalmas, vizsgáltassa meg szakemberrel.
- A zár forgó részét olajozza meg, hogy az simán forogjon, és élettartama hosszabb legyen.
- · Javasoljuk, hogy félévente vagy évente ellenőrizze a zárat, és ellenőrizze, hogy a csavarok nem lazultak-e meg.
- A zárbetétbe rendszeresen (évente vagy hathavonta) juttasson egy kevés grafitport, hogy a kulcs simán mozogjon benne. Azonban ne zsírozza és ne olajozza meg, mert a zsír vagy olaj a túmozgató rugóra tapadhat.

2. GYIK

1 Az eszközzel kapcsolatos további információkat itt találja: www.ezviz.com/eu.

Probléma	Ok	Megoldás	
Az ajtót nem lehet normál	Zárlap telepítési probléma.	Kérem, hívjon szakembert, hogy ellenőrizze a telepítést.	
módon ujjlenyomat, jelszó vagy kártya alapján verifikálva felnyitni.	A felhasználói jogosultság nem vonatkozik a hatályossági időszakra.	Használja más felhasználók ujjlenyomatát, jelszavát vagy kártyáját, vagy frissítse a felhasználó érvényességi idejét az EZVIZ alkalmazáson keresztül.	
	Hibás mechanikus kulcs.	Használja a megfelelő mechanikus kulcsot.	
Az ajtot nem lehet mechanikus kulccsal	A zárbetét sérült.	Az eité kinyitése utén kérien ezekembert begy	
kinyitni.	A mechanikus kulcs nem helyezhető be teljesen.	 Az ajto kinyítása utan kérjen szakembert, hogy ellenőrizze és cserélje ki az érintett alkatrészeke 	
Nincs válasz az ujjlenyomat-olvasóról.	Az ujjlenyomat-olvasó sérült.	Kérem, hívjon szakembert, hogy ellenőrizze a telepítést.	
A zár mindia pyitya yan	Telepítési hiba.	Kérjük, hívjon szakembert, hogy ellenőrizze az újratelepítést.	
A zai minung nyitva van.	A kuplung sérült.	Kérjük, hívjon szakembert, hogy ellenőrizze a telepítést.	
Az ajtót nem lehet a hátsó panelen található kilinccsel kinyitni.	Telepítési probléma.	Kérjük, hívjon szakembert, hogy ellenőrizze a telepítést.	

Probléma	Ok	Megoldás
	A mobiltelefon Bluetooth-ja letiltva van.	Kérjük, engedélyezze a mobiltelefon Bluetooth-ját, majd próbáljon meg újra csatlakozni.
	Az ajtózár és a mobiltelefon közötti távolság meghaladja a Bluetooth hatótávolságát (50 m).	Kérjük, menjen közelebb az ajtózárhoz és próbálkozzon újra.
Nem sikerül kapcsolatba lépni a mobiltelefon Bluetooth-jával.	Hibás párosító kód.	Kérjük, írja be a helyes párosító kódot. A. Alapértelmezetten a párosító kód a sorozatszám utolsó 5 számjegye előtt álló 0. B. Egyébként a párosító kód testre szabott. Ha a párosító kódot elfelejtette, törölje a párosítási információkat (lásd: <u>Törölje a Bluetooth-párosítási</u> <u>információkat</u>). A párosító kód ezután visszaáll alapértelmezett értékre, és használható a csatlakozáshoz.
	Egyéb okok.	 a. Próbálja újra az Moblie telefon Bluetooth-jának újraindítása után. b. Próbálja újra az EZVIZ alkalmazást kilépés után és újbóli belépés után. c. Törölje a párosítási információkat (lásd: "<u>Törölje</u> <u>a Bluetooth-párosítási információkat</u>"). Az operáció végrehajtása után próbálkozzon újra a telefon és a zár közbeni párosítási információk elfelejtése után.
Az EZVIZ alkalmazáson nem lehet felhasználókat, ujjlenyomatokat, jelszavakat vagy kártyákat hozzáadni.	A hálózati környezet stabilizálatlan.	Kérjük, először csatlakoztassa a zár Bluetooth-ját, majd adja hozzá azokat a felhasználókezeléshez az EZVIZ alkalmazáson keresztül.
Az eszköz gyakran offline.	A mobiltelefonod nincs csatlakoztatva a zár Bluetooth-jához.	Kérjük, váltson stabil hálózati jelzésre.
Gyors akkumulátor-	A hálózati környezet	Kérjük, kapcsolja ki az EZVIZ alkalmazás WiFi kapcsolóját.
chogyas.		Kérjük, váltson stabil hálózati jelzésre.

Szempontok a videókamerák használatához

Köszönjük, hogy az EZVIZ termékeit választotta.

A technológia érinti életünk minden területét. Csúcstechnológiát gyártó vállalatként egyre inkább tudatában vagyunk annak, hogy milyen szerepe van a technológiának az üzleti folyamatok és az életminőség javításában, ugyanakkor tisztában vagyunk a nem megfelelő használatának lehetséges ártalmaival is. A videókamerák például valós, teljes és tiszta képek rögzítésére képesek. Ez a múlt vonatkozásában és a valós tények megőrzésében nagy értéket képvisel. A videóadatok nem megfelelő terjesztése, felhasználása és/vagy feldolgozása azonban harmadik felek törvényes jogainak és érdekeinek megsértését is eredményezheti. A "Technológia a jóért" filozófiájával az EZVIZ azt kéri, hogy a jobb közösség közös megteremtése érdekében a videotechnológia és a videókamerák végfelhasználói tartsák be az összes vonatkozó törvényt és rendeletet, valamint az etikai normákat is. Kérjük, figyelmesen olvassa el az alábbi szempontokat:

1. Mindenkinek vannak észszerű elvárásai az adatvédelemmel kapcsolatban, és a videókamerák telepítése nem kerülhet ellentétbe ezekkel. Ezért a videókamerák közterületen történő telepítésekor észszerű és látható módon kell kihelyezni a figyelmeztetéseket, valamint jelezni kell a területet, amelyre kiterjed a megfigyelés. A videókamerák nem nyilvános területeken történő telepítésekor fel kell mérni a harmadik felek jogait és érdekeit, ideértve többek között azt, hogy a videókamerák csak az érdekelt felek beleegyezését követően telepíthetők, és nehezen látható videókamerák nem felszerelhetők.

2. A videókamerák célja, hogy meghatározott időben és térben, meghatározott körülmények között rögzítsenek valós tevékenységeket. Ezért először minden felhasználónak észszerűen meg kell határoznia a saját jogait adott helyzetben, biztosítandó, hogy harmadik fél felvételeken való szerepléséhez fűződő, magánélethez kapcsolódó vagy egyéb törvényes jogai ne sérüljenek.

3. A videókamerák használata során valós jelenetekből származó videóképadatok keletkeznek, beleértve nagy mennyiségű biológiai adatot (például arcképek) is, és ezek az adatok tovább használhatók vagy újrafeldolgozhatók. A videókamerák önmagukban nem tudják megkülönböztetni a jót a rossztól olyan szempontból, hogy az adatok kizárólag a videókamerák által rögzített képek alapján hogyan használhatók fel. Az adatfelhasználás eredménye az adatkezelők általi felhasználás módjától és céljától függ. Ezért az adatkezelőknek nem csupán az összes alkalmazandó törvényt és rendeletet, illetve egyéb normatív követelményt kell betartaniuk, hanem tiszteletben kell tartaniuk a nemzetközi normákat, a közerkölcsöt, a helyes morált, a bevett gyakorlatot és egyéb nem kötelező előírásokat is, valamint tekintettel kell lenniük az érintettek adatainak védelemére, a képeken való megjelnésre vonatkozó jogokra, valamint az egyéb jogokra és érdekekre is.

4. A videókamerák által folyamatosan generált videóadatok feldolgozása során minden esetben figyelembe kell venni a különböző érdekelt felek jogait, értékeit és egyéb igényeit. Ebből a szempontból rendkívül fontos a termékbiztonság és az adatbiztonság. Ezért minden végfelhasználónak és adatkezelőnek meg kell tennie minden észszerű és szükséges intézkedést az adatbiztonság érdekében, valamint az adatok kiszivárgásának, nem megfelelő nyilvánosságra hozatalának és nem megfelelő felhasználásának elkerülésére, ideértve többek között a hozzáférés-ellenőrzés beállítását, a videókamerák csatlakozásához a megfelelő hálózati környezet (internet vagy intranet) kiválasztását, a hálózati biztonság kialakítását és folyamatos optimalizálását.

5. A videókamerák világszerte nagymértékben hozzájárultak a társadalmi biztonság javításához, és úgy gondoljuk, hogy ezek a termékek a társadalmi élet több területén is aktív szerepet játszanak majd. A videókamerákkal történő bármilyen, az emberi jogokat sértő vagy bűncselekményt eredményező visszaélés a technológiai innováció és a termékfejlesztés eredeti szándékával ellentétben áll. Ezért minden felhasználónak ki kell alakítania a termék használatához kapcsolódó értékelési és nyomon követési eljárást, biztosítandó az egyes termékek észszerű és jóhiszemű használatát.